

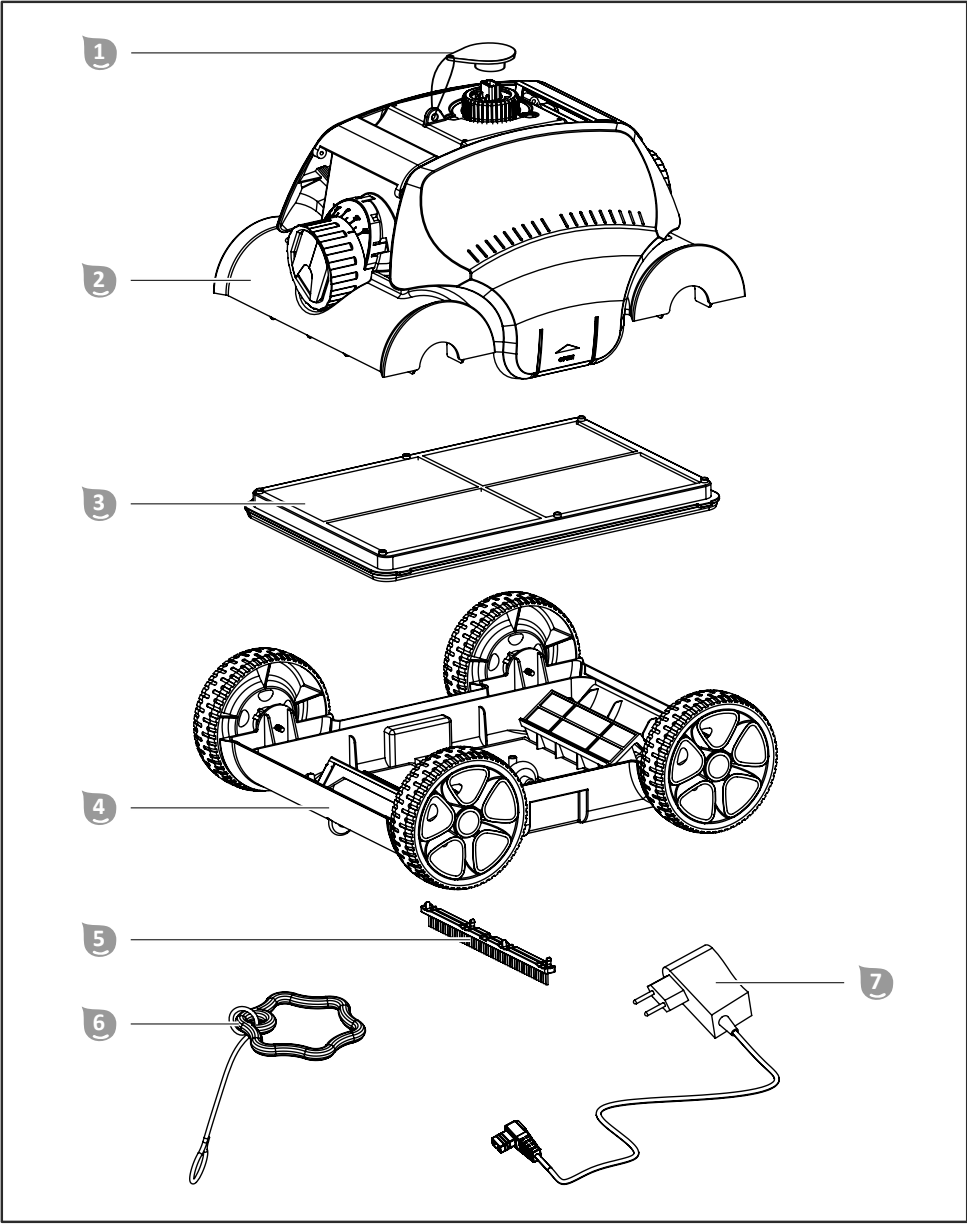
Originalbetriebsanleitung / Original owner's manual / Notice originale / Istruzioni originali / Manual original / Původní návod k používání / Eredeti használati utasítás / Izvirna navodila / Pôvodný návod na použitie / Instrukcja oryginalna / Instrukcioni originale / Originalne upute / Оригинална инструкција / Orijinal kullanim talimatları

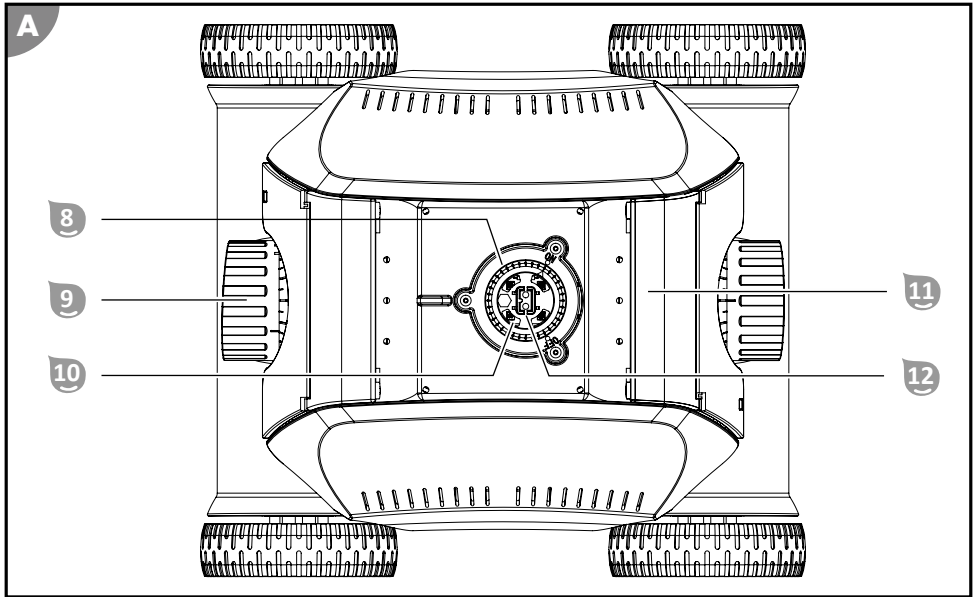
Schwimmbadreiniger

Poolrunner Battery+



de	Schwimmbadreiniger.....	4	en	Pool cleaner.....	27
fr	Nettoyeur de piscine.....	49	it	Pulitore per piscina.....	72
es	Limpiafondos de piscina.....	95	cs	Čistič bazénů.....	118
hu	Úszómedence tisztító.....	140	sl	Čistilnik bazena.....	163
sk	Čistič bazénu.....	186	pl	Odkurzacz basenowy.....	208
ro	Dispozitiv de curățare a piscinei.....	231	hr	Čistač bazena.....	255
bg	Уред за почистване на басейни.....	278	tr	Yüzme havuzu temizleyicisi.....	302





Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Schutzkappe
 - 2 Oberteil
 - 3 Filtereinheit
 - 4 Unterteil
 - 5 Bürste
 - 6 Schwimmgriff mit Nylonschnur
 - 7 Ladegerät
 - 8 Drehschalter
 - 9 Düse
 - 10 Statusanzeige
 - 11 Griff
 - 12 Ladestecker
- Betriebsanleitung (ohne Abbildung)

A szállítás terjedelme / A készülék részei

- 1 Védősapka
- 2 Felső rész
- 3 Szűrő egység
- 4 Alsó rész
- 5 Kefe
- 6 Úszófogantyú zsinórral
- 7 Töltőkészülék
- 8 Forgókapcsoló
- 9 Fúvóka
- 10 Státusz kijelző
- 11 Fogantyú
- 12 Töltő dugó
Használati útmutató (kép nélkül)

Tartalom

Áttekintés.....	2
A szállítás terjedelme / A készülék részei.....	139
Általános tudnivalók.....	141
Jelmagyarázat.....	141
Biztonság.....	142
A termék kicsomagolása és a szállítási terjedelem ellenőrzése.....	146
Leírás.....	147
Alapbeállítások.....	148
Akkumulátor töltése.....	148
Fúvókák beállítása.....	149
Úszófogantyú felszerelése.....	150
Kefe felszerelése.....	150
Kefe leszerelése.....	151
Használat.....	151
A medence tisztítása.....	151
Készülék használaton kívül helyezése.....	153
Tisztítás.....	154
Tárolás.....	155
Hibakeresés.....	156
Műszaki adatok.....	158
Pótalkatrészek.....	159
Megfelelőségi nyilatkozat.....	161
Leselejtezés.....	161

Általános tudnivalók

A használati útmutató elolvasása és megőrzése



A használati útmutató a Poolrunner Battery+ úszómedence tisztítóhoz tartozik (a továbbiakban úgy is mint „készülék”). Fontos információkat tartalmaz a termék üzembe helyezésével és kezelésével kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása a készülék komoly sérüléséhez vagy károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályok alapján készült. Külföldön vegye figyelembe az adott ország irányelveit és törvényeit is.

A későbbi használatához őrizze meg a használati útmutatót. Amennyiben a készüléket továbbadja harmadik fél részére, feltétlenül adja oda a használati útmutatót is.

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag magán használatú úszómedence tisztítására készült. A készülék nem alkalmas 0,4 mm-nél vékonyabb fóliával fóliázott medence tisztítására.

A készülék kizárólag magán használatra készült, és nem alkalmas ipari célokra. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a készüléket. Minden más felhasználás rendeltetésellenesnek minősül és tárgyi károsodást, vagy akár személyi sérülést is okozhat. A készülék nem gyerekjáték.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű vagy helytelen használatból származó károkért.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a készüléken vagy a csomagoláson a következő szimbólumok használatosak.



Ez a jel az összeszereléssel, használattal kapcsolatos hasznos kiegészítő tudnivalókat jelzi.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség összes vonatkozó közösségi előírását.



Soha ne használjon éles kést vagy más hegyes tárgyat a csomagolás felnyitásához. Ezekkel megsértheti annak tartalmát.



Lítium-ion-akkumulátor felszerelve vagy lítium-ion-akkumulátor a csomagba helyezve.



A csomagolási egység súlya.



A csomagolási egység méretei.



A töltőkészüléket csak beltéren használja.



Az itt látható jellel ellátott termékek a II. érintésvédelmi osztályba tartoznak.

Biztonság

Az alábbi jelzőszavakat használjuk ebben a használati útmutatóban.

FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelez, amely halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

VIGYÁZAT!

Ez a figyelmeztető szimbólum/szó olyan alacsony kockázati szintű veszélyt jelez, amely csekély vagy közepes mértékű sérüléshez vezethet, ha nem védik ki.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a szó az esetleges anyagi károokra figyelmeztet.

Általános biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

A hibás villamos bekötés vagy a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Csak akkor csatlakoztassa a hálózati kábelt, ha a konnektor hálózati feszültsége egyezik a típustáblán megadott adatokkal.

- A hálózati kábelt csak egy könnyen hozzáférhető konnektorba dugja be, hogy hiba esetén gyorsan leválaszthassa az áramellátásról.
- A hálózati tápkábelt csak földelt konnektorba csatlakoztassa.
- A készüléket csak olyan érintésvédelemmel ellátott konnektorról használja, ami legalább 16A-re biztosított.
- A készüléket el kell látni egy maximum 30 mA névleges maradványáramú maradékáram-védőberendezéssel.
- Ne üzemeltesse a készüléket, ha látható károkat tapasztal vagy a csatlakozókábel hibás.
- Ne nyissa fel a készüléket, a javításokat szakemberrel végeztesse el. Ezzel kapcsolatban forduljon az útmutató hátoldalán látható szervizhez. Saját részről történő javítások, szakszerűtlen csatlakoztatás vagy helytelen kezelés esetén nem vállalunk felelősséget, és a garancia érvényét veszti.
- Soha ne dugja be a hálózati kábelt nedves kézzel.
- A hálózati kábelt soha ne a kábelnél fogva húzza ki a konnektorból, hanem mindig a dugónál fogja meg.
- Soha ne használja a csatlakozókábelt fogantyúként.
- A készüléket és a csatlakozókábelt tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- Ne állítson tárgyakat a csatlakozókábelre.
- A hálózati tápkábelt soha ne ássa el.
- Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy ne lehessen elesni benne.
- Ne törje meg a csatlakozókábelt, és ne fektesse éles élekre.
- Ne használja a készüléket viharban. Kapcsolja ki és húzzak ki a hálózati kábelt a konnektorból.
- Ha nem használja a készüléket, vagy éppen tisztítja, vagy ha működési hiba lép fel, mindig kapcsolja ki az eszközt, és válassza le az áramforrásról.

- Javításánál csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek az eredeti készülékadatoknak. A eszköz olyan elektromos és mechanikus részegységek találhatóak, melyek nélkülözhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- Csak olyan alkatrészeket és tartozékokat használjon, amelyeket a gyártó szállít vagy ajánl. Idegen alkatrészek használata esetén azonnal megszűnik minden garanciaigény.
- A készüléket soha ne működtesse külső időkapcsolóval vagy külön távirányítóval.

ÉRTESÍTÉS!

- Soha ne hagyja a készüléket a vízen kívül járni, mivel az rövid idő alatt károsodáshoz vezethet.

Biztonsági utasítások az emberek számára

FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például az idősebb emberekre, és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például a nagyobb gyerekekre).

A készülék szakszerűtlen kezelése súlyos sérülésekhez vagy a készülék károsodásához vezethet.

- Más személyeknek csak akkor engedje meg, hogy hozzáférjenek a készülékhez, ha ezt az útmutatót teljesen elolvasták, megértették, vagy a készülék rendeltetésszerű használatáról és az azzal járó veszélyekről oktatásban részesültek.
- Soha ne hagyjon korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyeket (pl. gyerekeket vagy ittas személyeket), illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem

rendelkező személyeket (pl. gyerekeket) felügyelet nélkül a készülék közelében.

- Soha ne engedjen gyerekeket vagy gyenge fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező, ill. tapasztalat és szaktudás nélküli személyeket a készülékkel dolgozni.
- Ne hagyja, hogy a termék tisztítását vagy felhasználói karbantartását gyermekek végezzék.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel vagy a csatlakozóvezetékével.
- Ne használja a készüléket, ha valamilyen szer hatása alatt áll (pl. drog, alkohol, gyógyszerek), vagy ha fáradt.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély hiányos képzettség következtében!

A szükséges szerszámok tapasztalatlan vagy ügyetlen kezelése, valamint a szükséges kézműves munkára vonatkozó regionális vagy előírt rendelkezések hiányos ismerete komoly sérüléseket vagy anyagi károkat okozhat.

- Minden olyan munkával, amelynek kockázatát személyes tapasztalatával nem tudja felbecsülni, minősített szakembert bízson meg.

A töltőkészülék további biztonsági utasításai

A töltőkészülék használata és kezelése

- Csak akkor csatlakoztassa a töltőkészüléket, ha a konnektor hálózati feszültsége egyezik a típustáblán megadott adatokkal.
- Csak jól hozzáférhető konnektorba dugja be a töltőkészüléket, hogy üzemzavar esetén gyorsan ki tudja húzni az áramellátásból.
- Az akkumulátor töltése közben mindig gondoskodjon megfelelő szellőzésről. Gázok keletkezhetnek.
- A töltőkészüléket csak a gyártó által engedélyezett akkumulátorok feltöltésére használja.
- Soha ne töltsön nem újratölthető akkumulátorokat.
- Megrepedt vagy valamilyen módon károsodott akkumulátort nem szabad a töltőkészülékhez csatlakoztatni.

- Védje a töltőkészüléket mindenféle nedvességtől.
- A töltőkészüléket csak beltérben használja. Soha ne üzemeltesse nedves helyiségben vagy esőben.
- Soha ne használja a töltőkészüléket robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagok közelében. Tűz- és robbanásveszély áll fenn.
- Ne helyezzen tárgyakat a töltőkészülékre és ne fedje azt le.
- Ne állítsa a töltőkészüléket hőforrás közelébe.
- Rendszeresen ellenőrizze a töltőkészüléket, hogy nem károsodott-e.
- A károsodott töltőkészüléket csak javítás után használja ismét.
- A töltőkészüléket nem szabad szétszerelni. Javításokat csak arra jogosult műszaki ügyfélszolgálat végezhet.
- Ne használja a töltőkészüléket, ha ütéseknek vagy lökéseknek tette ki, vagy leesett.
- Minden használat után húzza ki a töltőkészüléket a konnektorból.
- Tisztítás, karbantartás, tárolás és szállítás előtt húzza ki a töltőkészüléket a konnektorból, és hagyja azt teljesen kihűlni.

A termék kicsomagolása és a szállítási terjedelem ellenőrzése

ÉRTESÍTÉS!

A csomagolás óvatlan kinyitása, különösen éles vagy hegyes tárggyal a készülék károsodását okozhatja.

- Lehetőleg óvatosan nyissa a csomagolást.
- Ne hatoljon be éles vagy hegyes tárggyal a csomagolásba.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Fulladásveszély a csomagolóanyag következtében!

A csomagolófóliába gabalyodott fej, vagy valamilyen csomagolóanyag lenyelése fulladásos halálhoz vezethet. Különösen gyermekek, valamint szellemi fogyatékkal élő emberek számára áll fenn megnövekedett veszély, akik a kockázatot ismeret és tapasztalat hiányában nem tudják felbecsülni.

- Ügyeljen arra, hogy a gyermekek, valamint a szellemi fogyatékkal élő emberek ne játsszanak a csomagolóanyaggal.

ÉRTESÍTÉS!

A készülék csomagolás nélküli tárolás vagy szállítás közben megnövekedett károsodásveszélynek van kitéve.

- Ne dobja ki a csomagolást.
- A sérült csomagolást helyettesítse legalább azonos értékű edénnyel.

Ellenőrizze a szállítás terjedelmét, hogy teljes-e, és hogy nem károsodott-e.

1. Óvatosan nyissa ki a csomagolást.
2. Vegyen ki minden részt a csomagolásból.
3. Ellenőrizze, hogy a szállítás terjedelme teljes-e.

Amennyiben hiányzik alkatrész, haladéktalanul forduljon a garanciajegyen megadott szervizhez.

4. Ellenőrizze, hogy a szállítás terjedelme nem károsodott-e.

Amennyiben károsodást talál, haladéktalanul forduljon a garanciajegyen megadott szervizhez.

Leírás

Az úszómedence tisztító leírása

Az akkumulátoros úszómedence tisztító automata módon megtisztítja a feltöltött medencét.

Az állítható fúvókák **9** szabályozzák a mozgás útját, és az úszómedence tisztító sebességét.

A levehető szűrő egység **3** megszűri a vizet és összegyűjti a medencéből a lerakódásokat.

Egy opcionális **5** kefe a szennyezettségtől függően javíthat a tisztítási eredményen.

Ha az akkumulátor lemerül, az úszómedence tisztító abbahagyja a tisztítást.

A státusz kijelző **10** a felső részen **2** mutatja az üzemi állapotot:

kék fény

A készülék be van kapcsolva.

kék villogás

A készülék tisztítja a medencét.

kék villogás (gyors)

A készülék a vízen kívül van.

piros fény

A készülék befejezte a tisztítást.

piros villogás

A készülék üzemzavart észlelt.

piros villogás (egyszeri)

A készülék kikapcsol.

Alapbeállítások

Akkumulátor töltése

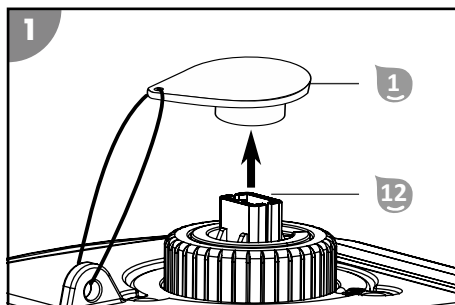
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Tűzveszély!

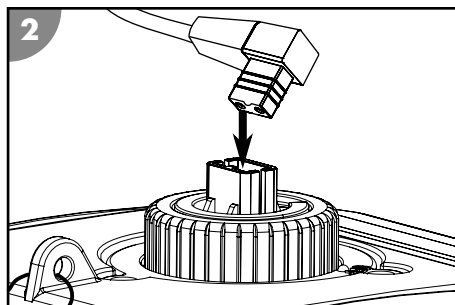
10 °C alatti hőmérsékleten való töltés a cellák kémiai károsodásához és tűzhöz vezethet.

- Az akkumulátort szobahőmérsékleten töltse.

1. A töltés megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket.
2. Vegye le a védősapkát **1** a töltő dugóról **12**.

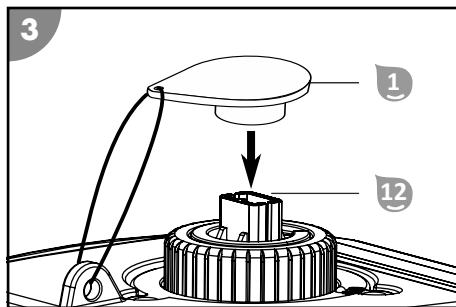


3. Csatlakoztassa a töltőkészüléket a készülékhez.
4. Dugja be a töltőkészüléket egy konnektorba.
*A töltést ellenőrző lámpa pirosan világít.
Az akkumulátor töltődik.*
5. Ha az ellenőrző lámpa zöld, akkor válassa le a töltőkészüléket az áramellátásról és a készülékről.



6. Helyezze vissza a töltő dugó **1**
védősapkáját **12**.

Az akkumulátor fel van töltve.

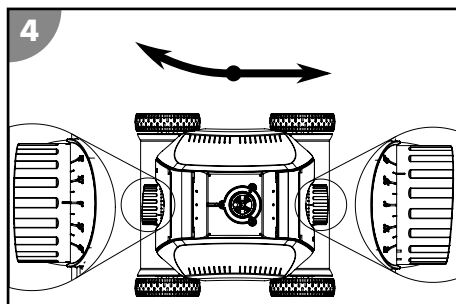


Fúvókák beállítása

A következő beállítások a gyártó ajánlásai. Az alapbeállításokat a medence tényleges jellemzőihez kell igazítani.

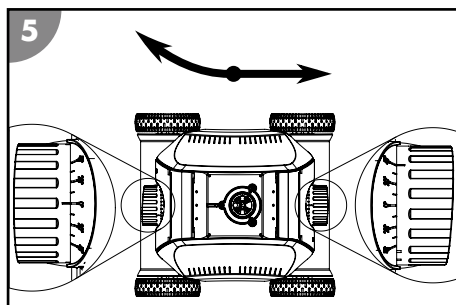
0°/30°

(a legtöbb medencéhez megfelelő)



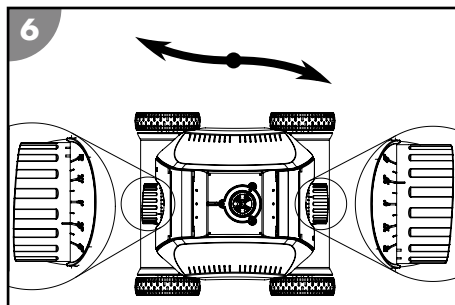
0°/40°

(nagy tisztítási felület lefedéséhez)



20 °/20 °

(kerek medencéhez)

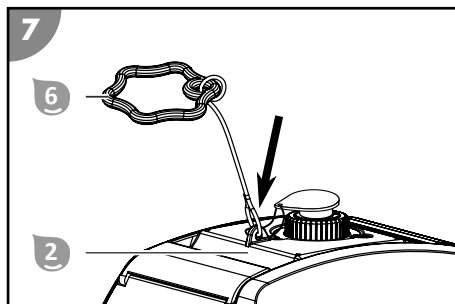


Úszófogantyú felszerelése

Szerelje fel az úszófogantyút, hogy a készüléket biztonságosan a medencébe tudja helyezni és onnan kivenni.

1. Vezesse át az úszófogantyú **6** zsinórjának végét a felső részen látható hurkon **2**.
2. Rövidítse le a zsinórt olyan hosszúságúra, ami nagyjából megfelel a medence mélységének, és kössön rá csomót.

Az úszófogantyú ezzel fel van szerelve.

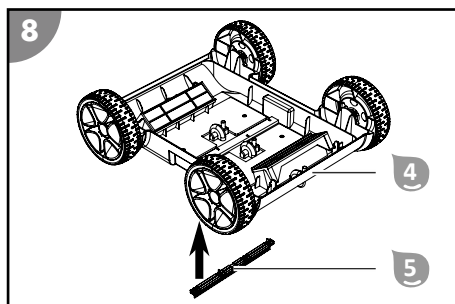


Kefe felszerelése

A kefét csak akkor szerelje fel, ha a medencetisztításhoz hasznos (pl.: egy biofilm réteg feloldása). Ha a medencepadló ferde, egyenetlen vagy túl szennyezett, a kefe negatív hatással lehet a tisztítási eredményre.

1. Nyomja a kefesínt **5** az alsó rész **4** aljának mélyedésébe.
2. Gondoskodjon róla, hogy a kefesín **5** teljesen bekattanjon és fixen rögzüljön.

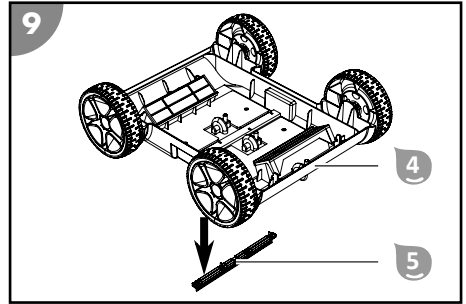
A kefe ezzel fel van szerelve.



Kefe leszerelése

1. Oldja ki a kefesín **5** kampóját a belső oldalról, és egyidejűleg nyomja ki a kefesínt az alsó részből **4**.
2. Vegye le a kefesínt **5**.

A kefe ezzel le van szerelve.



Használat

Minden használatba vétel előtt ellenőrizze a következőket:

- Vannak a készüléken látható sérülések?
- Vannak a kezelőegységeken látható sérülések?
- Az egyes elemek működőképesek?
- A tartozékok kifogástalan állapotban vannak?
- Minden vezeték kifogástalan állapotban van?

Ne üzemeltessen sérült készüléket vagy tartozékot. Ellenőriztesse és javíttassa a gyártóval vagy az ügyfélszolgálattal vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel.

A medence tisztítása

Vegye figyelembe a következőket, mielőtt nekikezd a medence tisztításának:

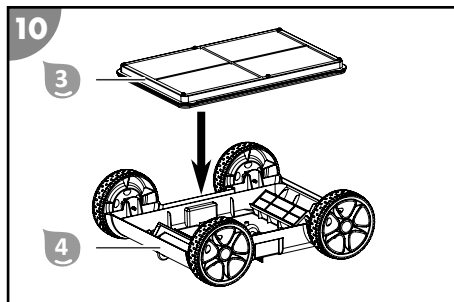
- Az első üzembe helyezés előtt és hosszabb használaton kívül helyezés esetén ajánlatos a készüléket alaposan megtisztítani.
- Távolítsa el az esetleges borítást, ill. takarófoliát a medencéről.
- Távolítsa el az akadályokat (pl.: létrát) a medencéből.
- Kapcsolja le a szűrőberendezést legalább egy órával a tisztítás megkezdése előtt, hogy a vízben lévő szennyeződések leüljenek a medence aljára.
- Soha ne hagyja a készüléket a vízen kívül járni, mivel az rövid idő alatt károsodáshoz vezethet.

A medence tisztításához a következőket kell tenni:

1. Helyezze be a szűrő egységet.
2. Helyezze a készüléket a medencébe és kapcsolja be.

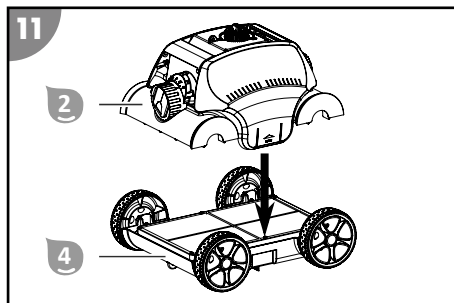
Szűrő egység behelyezése

1. Helyezze be a szűrő egységet **3** az alsó részbe **4**.



2. Helyezze be a felső részt **2** az alsó részbe **4**, amíg az egyértelműen bekattan.

A szűrő egységet ezzel behelyezte.



Készülék behelyezése a medencébe és a tisztítás indítása

▲ VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

A készülék a medencében tartózkodó személyeknek sérülést okozhat.

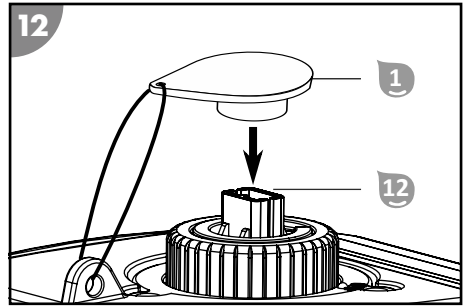
- Gondoskodjon róla, hogy ne tartózkodjanak személyek a medencében, amíg a készülék a vízben van.

ÉRTEŚÍTÉS!

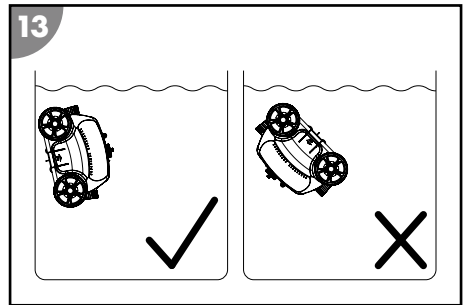
A készülék szivattyúja károsodhat, ha a vízen kívül kapcsolják be vagy ki.

- A készüléket csak akkor kapcsolja be vagy ki, ha az a vízben, a vízfelszín alatt helyezkedik el.

1. Helyezze vissza a töltő dugó **1** védősapkáját **12**.

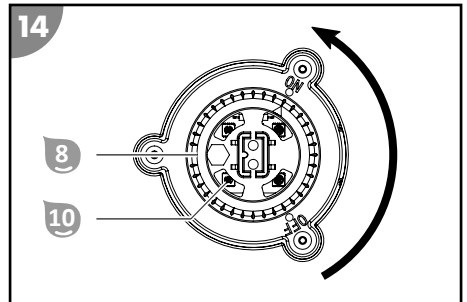


2. Fogja meg a készüléket a fogantyúnál fogva **11** és lassan engedje a vízbe, amíg a levegő teljesen távozik belőle. A készülék futásiránya a medence falára derékszögben legyen.



3. A forgókapcsolót **8** állítsa ON állásba. *A készülék automatikusan bekapcsol, amint teljesen a víz alá merült. A státusz kijelző **10** kéken világít.*
4. Ezt követően a készüléket az úszófogantyú zsinórjánál fogva óvatosan engedje a padlóig merülni.

*A készülék ezzel be van helyezve a medencébe és késleltetve elkezd a tisztítást. A státusz kijelző **10** kéken villog.*



*A tisztítás automatikusan leáll, ha az akkumulátor teljesítménye a minimumra csökken. A státusz kijelző **10** pirosan világít. A készülék a medencefalhoz megy.*

Készülék használaton kívül helyezése

A készülék használaton kívül helyezéséhez a következők szerint járjon el:

1. Emelje ki a készüléket a medencéből és kapcsolja ki.
2. Tisztítsa meg a szűrő egységet és a készüléket.

Készülék kiemelése a medencéből

ÉRTESTÍTÉS!

A készülék szivattyúja károsodhat, ha a vízen kívül kapcsolják be vagy ki.

- A készüléket csak akkor kapcsolja be vagy ki, ha az a vízben, a vízfelszín alatt helyezkedik el.
- 1. A készüléket az úszófogantyú és a zsinór segítségével húzza lassan a vízfelszín felé, amíg el tudja érni a fogantyút.
- 2. A forgókapcsolót állítsa OFF pozícióba.
A státusz kijelző egyszer pirosan villog, aztán a készülék kikapcsol.
- 3. A fogantyúnál fogva emelje ki lassan a készüléket a vízből, és tartsa 10-15 másodpercig a vízfelszín felett, hogy a víz nagy része vissza tudjon folyni a medencébe.
- 4. Állítsa a készüléket a medence mellé.

A készülék ezzel ki van emelve a medencéből.



A készüléket tisztítsa meg minden használat után, hogy a jövőben is problémamentesen tudja használni.

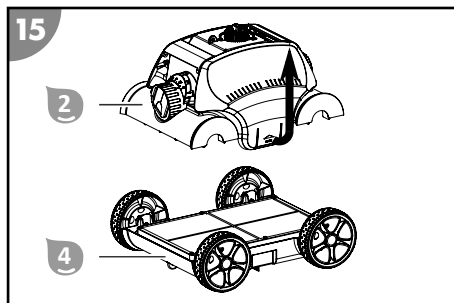
Tisztítás

ÉRTESTÍTÉS!

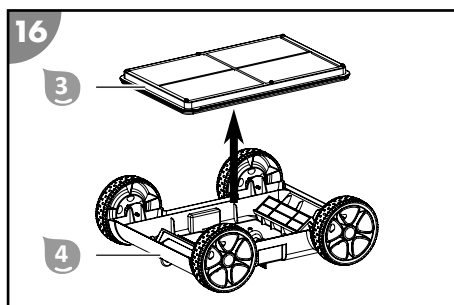
A szakszerűtlen tisztítás a készülék károsodásához vezethet.

- Tisztítsa meg a készülék felületét minden használat után tiszta csapvízzel.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret.
- Ne használjon olyan éles vagy fém tárgyakat, mint a kések, kemény spatulák vagy hasonlók.
- Ne használjon tisztítókefét.
- Ne használjon magasnyomású mosót.

1. Húzza szét a két kattanzárát és emelje le a felső részt **2**.

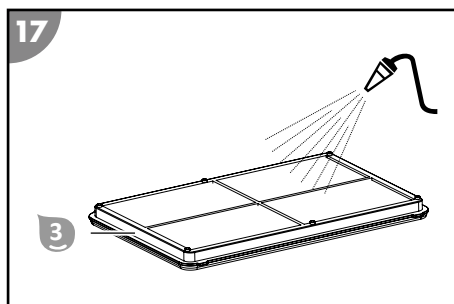


2. Vegye ki a szűrő egységet **3** az alsó részből **4**.



3. Öblítse át a szűrő egységet **3** alaposan tiszta csapvízzel.
4. Öblítse le és ki a készüléket minden használat után tiszta csapvízzel.

A készülék ezzel meg van tisztítva.



Tárolás

1. Tisztítsa meg alaposan a készüléket (lásd a „Tisztítás” fejezetet).
2. A géprészeket hagyja teljesen leszáradni.
3. Töltse fel teljesen a készüléket.

Az akkumulátor öntöltésének köszönhetően legfeljebb 3 havonta lesz szükség utántöltésre.

4. Ezt követően a készüléket és a tartozékokat tárolja száraz és rozsdamentes helyen ($\geq +5$ °C) közvetlen napfénytől védve.

Hibakeresés

Hibakép	Ok	Elhárítás
A készüléket nem lehet bekapcsolni és a státusz kijelző nem világít.	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel az akkumulátort.
	Az akkumulátor meghibásodott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A töltést ellenőrző lámpa nem világít.	A töltőkészülék meghibásodott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A készülék nem működik és a státusz kijelző pirosan villog.	A készülék üzemzavart észlelt.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A készülék nem tud minden helyet elérni.	A fűvóka beállítása nem megfelelő.	Változtassa meg a fűvókák beállítását.
	A medence vízkeringetője be van kapcsolva.	Kapcsolja ki a medence szűrőberendezését.
A készülék nem működik és a státusz kijelző kéken villog.	A szivattyú szárazon fut.	A készüléket csak a vízben kapcsolja be.
A készülék nem működik.	Levegő van a készülékben.	Kapcsolja ki a készüléket és engedje ki az összes levegőt belőle.
	Idegen test található a motorban.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A készülék felúszik vagy a medence padlón körben forog.	Túl sok a levegő a házban.	Engedje ki az összes levegőt.
	A sótartalom túl magas és a készülék felhajtóereje túl nagy.	Állítsa be a sótartalmat helyesen. Lásd a "Műszaki adatok" fejezetet.
Az akkumulátor üzemideje rövidebb a vártnál.	A medence vízkeringetője be van kapcsolva.	Kapcsolja ki a medence szűrőberendezését.
	Túl alacsony a vízhőmérséklet.	A készüléket csak az előírt üzemi feltételek között használja. Lásd a "Műszaki adatok" fejezetet.
	Az akkumulátor nem volt teljesen feltöltve.	Töltse fel teljesen az akkumulátort.
	A medence padlója nem síma.	A készüléket csak síma padlójú medencében használja.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az utolsó oldalon felsorolt szervizképviselőhöz.

Műszaki adatok

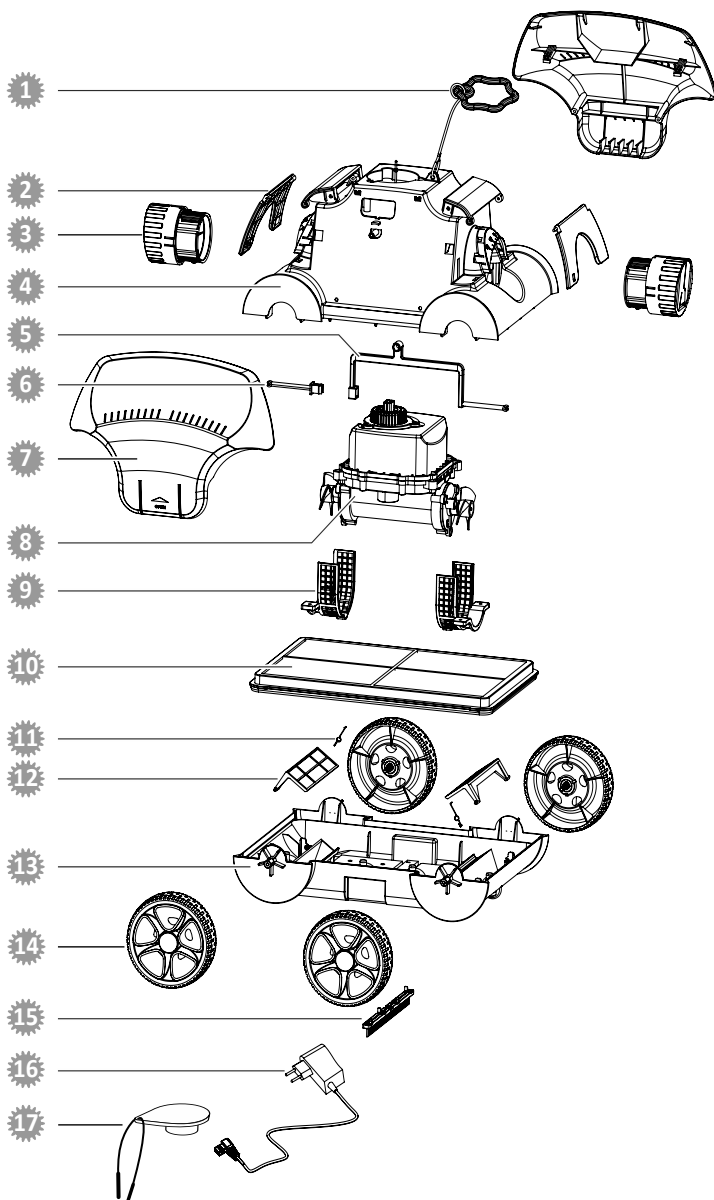
Modell	061013
Akkumulátor típus	Lítium-ion
Akkumulátor kapacitása	6600 mAh
Töltési idő	5-6 óra
Üzemidő	max. 120 perc
Védettségi típus	IPX8
Környezeti hőmérséklet	10 °C - 40 °C
Üzemi hőmérséklet (víz)	10 °C - 35 °C
PH-érték	7,0 - 7,4
Víz sótartalom (sóelektrolízis)	< 0,5%
Max. tisztítási felület a medencében	80 m ²
Max. működési mélység	2,0 m
Mozgási sebesség	16 m/min
Szűrő teljesítmény	10 m ³ /h
Szűrő finomság	180 µm

Töltőkészülék

Modell	XSG1261800EU
Bemeneti feszültség	100-240 V~
Frekvencia	47-63 Hz
Kimeneti feszültség	12,6 V===
Névleges kimenő áram	1,8 A
Névleges teljesítmény	45 W

Pótalkatrészek

B



- 1 061981 - úszó fogantyú
- 2 061984 - lengő lemez
- 3 061986 - fúvóka
- 4 061982 - meghajtó egység fedél
- 5 061985 - 2-es biztosító pálca hosszú
- 6 061983 - 1-es biztosító pálca rövid
- 7 061980 - oldalborítás
- 8 061987 - motor- / akkumulátoros szivattyú egység
- 9 061988 - motor- / szivattyú egység védőrács
- 10 061990 - szűrő betét
- 11 061989 - szűrőfedél rugó
- 12 061946 - szűrőfedél
- 13 061992 - ház alsó rész
- 14 061993 - kerék
- 15 061942 - kefe
- 16 061995 - hálózati tápegység
- 17 061996 - védősapka

Megfelelőségi nyilatkozat



A Steinbach International GmbH ezúton igazolja, hogy a készülék megfelel a következő irányelveknek:

- 2014/35/EU (EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 60335-2-41:2003+A1:2004+A2:2010; EN 62233:2008)
- 2014/30/EU (EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011; EN 55014-2:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013)

Az EU-Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az útmutató végén feltüntetett címen kikérhető.

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A lesejtezett készülék ártalmatlanítása



A lesejtezett készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba rakni! Amennyiben a készüléket már nem használja, a felhasználó **jogi kötelessége a lesejtezett készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve**, pl. egy közösségi/városi gyűjtőhelyen leadni. Így biztosíthatja a lesejtezett készülékek szakszerű hasznosítását, és elkerülheti a negatív környezeti

kihatásokat. Az elektromos készülékek ezért a fönti szimbólummal vannak ellátva.